

# 000 001 002 003 004 005 INDICSUPERTOKENIZER: AN OPTIMIZED TOKENIZER 006 FOR INDIC MULTILINGUAL LLMS 007 008 009

010 **Anonymous authors**  
011 Paper under double-blind review  
012  
013  
014  
015  
016  
017  
018  
019  
020  
021  
022  
023  
024  
025

## ABSTRACT

026 Tokenizers play a crucial role in determining the performance, training efficiency,  
027 and the inference cost of Large Language Models (LLMs). Designing effective  
028 tokenizers for multilingual LLMs is particularly challenging due to diverse  
029 scripts and rich morphological variation. While subword methods such as Byte  
030 Pair Encoding (BPE) are widely adopted, their effectiveness in multilingual settings  
031 remains underexplored. We present IndicSuperTokenizer, a tokenizer for  
032 Indic multilingual LLMs, that combines both subword and multi-word tokenization,  
033 along with language-specific pre-tokenization, leading to more linguistically  
034 aligned tokens and achieving a new state-of-the-art in fertility score. Evaluated  
035 across English, 22 Indian languages and code data, our tokenizer improves the average  
036 fertility score by 39.5% over LLaMA4 and by 18% over Sutra (the current best). This  
037 translates to 44% improvement in inference throughput over LLaMA4 while  
038 maintaining comparable performance on English and Indic benchmarks. We  
039 also present detailed ablations across tokenizer training data size, vocabulary size,  
040 merging techniques, and pre-tokenization strategies, demonstrating the robustness  
041 of our design choices.  
042  
043

## 1 INTRODUCTION

044 Large Language Models (LLMs) (Touvron et al., 2023; Grattafiori et al., 2024; Abdin et al., 2025;  
045 Guo et al., 2025; Yang et al., 2025; Team et al., 2025) rely on the crucial step of tokenization, the  
046 process of converting raw text into discrete units called *tokens*. A key metric for evaluating tokenizers is the “fertility score” (or token-to-word ratio) (Ali et al., 2024) where, a lower fertility score  
047 is desirable due to more efficient (and hence cheaper) LLM training and inference. Among the  
048 many proposed approaches, subword tokenization schemes such as BPE (Sennrich et al., 2016a),  
049 Unigram (Kudo, 2018), WordPiece (Song et al., 2021), and their byte-level extensions have become  
050 the de facto choice. However, tokenization remains an understudied topic within the LLM literature  
051 (Dagan et al., 2024; Mielke et al., 2021), especially in multilingual settings (Petrov et al., 2023),  
052 where, skewed fertility scores across languages, often lead to concerns around fairness, high inference  
053 latency, cost and context size. With 22 constitutionally recognized languages<sup>1</sup>, these issues are  
054 especially pronounced for Indic languages comprising multiple scripts and a rich morphology. Our  
055 analysis suggests that tokenizers of popular multilingual tokenizers, largely designed for English,  
056 could produce fertility scores as high as 10.5 (LLaMA-4 tokenizer for Oriya; Table 3) for Indic  
057 languages, far worse than the near-ideal scores achieved for English. This leads to longer token  
058 sequences, higher compute overheads, and poor alignment with linguistic units like morphemes and  
059 compounds.  
060

061 Designing an efficient tokenizer involves making careful choices around the size of the vocabulary  
062 (of tokens), tokenizer training data, the tokenization approach, and, doing this across languages is  
063 nontrivial. Our work concerns the broader problem of training an effective multilingual tokenizer  
064 where we address five core research questions: *i*). How can we improve low-resource language  
065 performance without degrading high-resource performance? *ii*). Should we train language-specific  
066 tokenizers and merge them, or adopt a unified joint training paradigm? *iii*). How do we determine  
067 an appropriate multilingual training data distribution? *iv*). What is the role of pre-tokenization in  
068

069 <sup>1</sup>[https://en.wikipedia.org/wiki/Languages\\_with\\_official\\_recognition\\_in\\_India](https://en.wikipedia.org/wiki/Languages_with_official_recognition_in_India)

054	Language	Tokenizer	Tokens
055		IST	I wake up early in the morning and get ready for school. My mother makes tea and puts
056	English	Sutra	I wake up early in the morning and get ready for school. My mother makes tea and puts
057		Gemma	I wake up early in the morning and get ready for school. My mother makes tea and puts
058		IST	मैं सुबह जल्दी उठ जाता हूँ और तैयार हो जाता हूँ। माँ चाय बनाती हैं और नाश्ता लगा देती हैं। नाश्ता करने के बाद
059	Hindi	Sutra	मैं सुबह जल्दी उठ जाता हूँ और तैयार हो जाता हूँ। माँ चाय बनाती हैं और नाश्ता लगा देती हैं। नाश्ता करने के बाद
060		Gemma	मैं सुबह जल्दी उठ जाता हूँ और तैयार हो जाता हूँ। माँ चाय बनाती हैं और नाश्ता लगा देती हैं। नाश्ता करने के बाद मैं
061		IST	এই শায় শিক্ষার জন্য কাজ করা যায়, এবং স্থানে সাক্ষরতার শার ক্ষম বয়সী শিশুদের মাঝে দেখা যায়। কুল
062	Bengali	Sutra	এই শায় শিক্ষার জন্য কাজ করা যায়, এবং স্থানে সাক্ষরতার শার ক্ষম বয়সী শিশুদের মাঝে দেখা যায়। কুল
063		Gemma	এই শায় শিক্ষার জন্য কাজ করা যায়, এবং স্থানে সাক্ষরতার শার ক্ষম বয়সী শিশুদের মাঝে দেখা যায়। কুল
064		IST	இந்த கிராமத்தில் ஒரு பள்ளி உள்ளது என்று கூற மக்கள் சொல்லாகிறார்கள். அந்த பள்ளியில்
065	Tamil	Sutra	இந்த கிராமத்தில் ஒரு பள்ளி உள்ளது என்று கூற மக்கள் சொல்லாகிறார்கள். அந்த பள்ளி
066		Gemma	இந்த கிராமத்தில் ஒரு பள்ளி உள்ளது என்று கூற மக்கள் சொல்லாகிறார்கள். அந்த பள்ளியில்
067			
068			
069			
070			

Figure 1: IndicSuperTokenizer (IST) captures superwords (e.g. “wake up”, “in the morning”) and avoids fragmenting Indic words (see for e.g. Bengali, Tamil).

multilingual tokenizer training? v). Do multi-word expressions provide measurable benefits when incorporated into the tokenizer vocabulary and what is the effective way to learn these multi-words? Through our controlled experiments and ablations, we provide a systematic recipe for training equitable and culturally inclusive multilingual tokenizers.

In this work, we present IndicSuperTokenizer, an efficient tokenizer for Indic LLMs, that achieves state-of-the-art fertility scores across 22 Indic languages, English, and code. Our design choices are grounded in detailed ablations and our tokenizer combines linguistically grounded pre-tokenization with a two-stage subword–superword learning process (Liu et al., 2025b), yielding a more compact and semantically faithful vocabulary. Figure 1 illustrates some examples where our approach avoids fragmenting common words or idiomatic phrases into unnatural subunits across different languages. We make the following contributions:

- We present IndicSuperTokenizer, a state-of-the-art tokenizer for Indic LLMs, systematically benchmarking it against popular multilingual baselines.
- We study the impact of vocabulary size, training data, and language-specific pre-tokenization choices on fertility score, showing that careful pre-tokenization outweighs naive vocabulary scaling.
- To the best of our knowledge, we are the first to carry out a comprehensive benchmarking of a tokenizer across multiple intrinsic quality measures, as well as to study its downstream impact on task performance and LLM inference efficiency in both pretraining from scratch as well as continual pretraining settings.

## 2 RELATED WORK

**Tokenization Algorithms.** Tokenization strategies differ in both theory and practice. While alternate sub-word tokenization algorithms have been explored in the past such as WordPiece (Song et al., 2021), Unigram LM (Kudo & Richardson, 2018), Byte Pair Encoding (BPE) remains the most widely adopted. Originally developed for compression (Gage, 1994) and later adapted for neural MT (Sennrich et al., 2016b), BPE merges frequent character pairs to balance coverage with efficiency. Its variants aim to address inefficiencies: PickyBPE (Chizhov et al., 2024) discards uninformative merges to improve vocabulary utility, while Scaffold-BPE (Lian et al., 2024) iteratively prunes low-frequency scaffold tokens to reduce imbalance and enhance downstream performance. Recent extensions like SuperBPE (Liu et al., 2025a) expand beyond word boundaries, jointly learning subwords and multi-word “superwords” yielding improved compression and inference efficiency in a 2-stage curriculum. BoundlessBPE (Schmidt et al., 2024), another contemporary work, relaxes

108 the Pre-tokenization word boundary constraint in a single stage learning step. Our work compares  
 109 these two recent approaches and show that two-stage curriculum preserves subword coverage while  
 110 capturing larger semantic units in morphologically rich Indian languages.  
 111

112 **Multilingual Tokenizers.** Multilingual tokenization faces challenges from script diversity, mor-  
 113 phology, and structural variation. Comparative studies show that vocabulary size and construction  
 114 strategies strongly affect performance for morphologically rich languages (Karthika et al., 2025a),  
 115 while inefficiencies in underrepresented ones, such as Ukrainian, translate to higher fertility and  
 116 computational costs (Maksymenko & Turuta, 2025). Tokenization also influences how multilin-  
 117 gual models encode morphology, as demonstrated in mT5 vs. ByT5 (Dang et al., 2024). For Indic  
 118 languages, tailored resources (Kakwani et al., 2020) and IndicBERT (AI4Bharat, 2022) highlight  
 119 the value of domain-specific tokenization. Recent benchmarks further reveal economic implica-  
 120 tions, with BLOOM’s tokenizer achieving the best cost efficiency among popular multilingual LLMs  
 121 (ADA Sci, 2024). Together, these studies show that current multilingual tokenizers fragment low-  
 122 resource and morphologically rich languages, motivating approaches like ours that combine normal-  
 123 ization, language-tailored pre-tokenization, and multi-word learning to achieve better efficiency and  
 124 fairness in Indic languages. Tokenization for Indic languages presents unique challenges due to their  
 125 linguistic diversity, rich morphology, and script multiplicity.  
 126

127 **Pre-tokenization.** Pre-tokenization plays a pivotal role in shaping token boundaries, directly in-  
 128 fluencing both compression efficiency and reasoning performance (Xue et al., 2024). Sentence-  
 129 Piece (Kudo & Richardson, 2018) introduced a language-agnostic approach by treating input as  
 130 raw streams, effective for languages without whitespace boundaries. More recent approaches like  
 131 BoundlessBPE (Schmidt et al., 2024) relax pre-token constraints to improve frequency distributions,  
 132 while regex-based designs continue to prove crucial for capturing script-specific structures.  
 133

### 135 3 INDICSUPERTOKENIZER (IST)

136  
 137 Language modeling involves estimating the probability distribution over text sequences,  $P(S)$ ,  
 138 where  $S$  may represent a sentence, paragraph, or document. To achieve this, the text is first  
 139 converted into a sequence of discrete tokens through a tokenization function  $g(S) = X =$   
 140  $(X_1, X_2, \dots, X_n) \in V^n$ , where  $V$  denotes the vocabulary and  $n$  the sequence length. Tokeniz-  
 141 ers can be open-vocabulary, ensuring any string can be represented (e.g., byte-level), or closed-  
 142 vocabulary, where unseen text maps to an out-of-vocabulary symbol (e.g., word lists) (Rae et al.,  
 143 2021). In our work, we adopt an open-vocabulary approach that combines byte-pair encoding (BPE)  
 144 with a UTF-8 byte fallback, following Radford et al. (2018). In this section, we describe our tok-  
 145 enizer training and evaluation approach.  
 146

#### 147 3.1 TOKENIZER TRAINING

148 With the aim of improving fertility in Indic languages and scripts, we follow the curriculum prin-  
 149 ciples as in Liu et al. (2025a). Specifically, we have:

150 *Stage 1 (Subword Learning):* Training begins with standard byte-pair encoding (BPE) applied after  
 151 whitespace pre-tokenization. This ensures that merges occur only within word boundaries, allowing  
 152 the tokenizer to learn fine-grained *subword units* such as roots, affixes, and common morphemes.  
 153 Stage 1 continues until the vocabulary reaches a pre-defined *transition point*  $t (< |V|)$ .  
 154

155 *Stage 2 (Superword Learning):* After reaching  $t$ , training resumes without whitespace constraints,  
 156 allowing BPE to merge across word boundaries. This enables the formation of *superwords*, frequent  
 157 multiword expressions or collocations (e.g., “one of the”, “number of”), improving compression and  
 158 reducing token counts for common phrases.  
 159

160 This two-stage tokenizer training is particularly effective for morphologically rich languages and  
 161 scripts with complex variations where, meaningful subwords are first anchored and then composed  
 162 into frequent multiword units.

162  
163

## 3.2 PRE-TOKENIZATION

164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177

Pre-tokenization segments raw text before subword learning to improve token consistency and efficiency. We combine regex-based, Unicode normalization, and morphology-aware strategies. Unicode-aware regex separates punctuation, handles numeric groups, and aligns tokens with semantic units. NFKC normalization standardizes visually identical characters, reducing sparsity (Table 16 illustrates the effect of normalization). Morphology-aware segmentation decomposes words into roots and affixes to capture recurring morphemes. While we experimented with morphology-aware segmentation, including them in tokenization without impacting the latency is non-trivial (Refer to Appendix C.2 for details). In contrast to SuperBPE, in our Stage 1 pre-tokenization step we replace GPT-2 rules with LLaMA-4 regex for script-agnostic segmentation, improving token-to-word ratios by 38–40% (See Table 1) on Indic scripts. Stage 2 relaxes whitespace constraints to form multiword tokens capturing collocations and idioms. This design produces a script-robust tokenizer that efficiently supports multiword learning across English and Indic languages. However, unconstrained merging risks producing tokens that cross sentence boundaries, which destabilizes generation and distorts end-of-sentence probabilities. To mitigate this, we introduce sentence-level boundary constraints: merges are free within sentences but are disallowed across sentence delimiters.

178  
179

Table 1: Fertility scores showing LLaMA-4 regex outperforms GPT-2 in stage-1 tokenizer training.

180  
181  
182

Regex	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
GPT-2	4.36	4.72	4.67	1.57	2.88	1.32	3.95	4.12	3.47	2.47	5.95	3.17	7.08	3.30	4.86	4.37	4.44	3.28	5.97	2.71	1.30	6.53	5.61	1.29
LLaMA-4	1.83	1.74	1.99	1.54	1.56	1.33	2.17	1.83	1.36	1.36	2.15	1.56	2.24	2.27	1.61	1.59	1.65	1.47	2.51	3.60	1.45	2.07	1.83	1.47

183  
184

## 3.3 TRAINING DATA AND VOCABULARY

185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192

Training a multilingual tokenizer involves careful design choices on the vocabulary size, language (or language script)-wise vocabulary distribution, and training data mix. We evaluate different vocabulary allocation strategies (Section 4.4) and conduct detailed ablations (Section 5) to inform these design choices. The final IndicSuperTokenizer that we train uses a shared vocabulary of 200K tokens, distributed across language scripts (Figure 2), and is trained on 10GB of multilingual high quality data curated from OLMo (OLMo et al., 2025), Wikipedia<sup>2</sup>, books, PDFs, Common Crawl, and the Sangraha dataset (Khan et al., 2024).

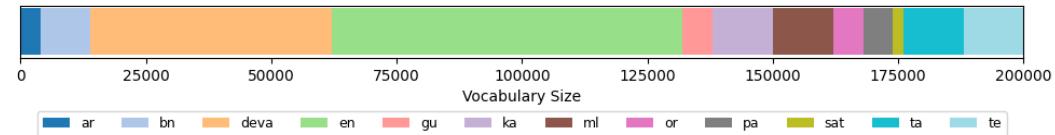
193  
194  
195  
196  
197  
198199  
200

Figure 2: Vocabulary size distribution across language scripts. See Appendix A.1 for script details.

201  
202

## 3.4 BASELINES

203  
204  
205  
206  
207  
208  
209

We benchmark against 9 tokenizers, comprising: *i) Indic-focused tokenizers*: tokenizers designed primarily for Indian languages: Sutra (Tamang & Bora, 2024) and Sarvam-2B (Team, 2024b) (referred as Sarvam). *ii) Good Indic support tokenizers*: multilingual tokenizers with demonstrated capabilities for Indic languages: Gemma-3-27B-it (Team et al., 2025) (referred as Gemma-3), GPT-oss (OpenAI, 2025) and LLaMA-4 (AI, 2025b). *iii) General tokenizers*: tokenizers of widely-used general-purpose LLMs: Qwen3-32B (Team, 2024a) (referred as Qwen-3), LLaMA-3.2-1B (Dubey et al., 2024), Mistral-Nemo (AI, 2024) and DeepSeek-R1 (AI, 2025a).

210  
211

## 3.5 METRICS

212  
213  
214  
215

We employ four intrinsic metrics capturing different aspects of token efficiency and informativeness: (i) Fertility score (Rust et al., 2021; Scao et al., 2022), measuring vocabulary granularity; (ii) Normalized Sequence Length (NSL) (Dagan et al., 2024), quantifying sequence compression relative

<sup>2</sup><https://en.wikipedia.org/wiki/>

216 to a base tokenizer; (iii) Rényi’s entropy and efficiency (Zouhar et al., 2023), assessing information  
 217 density; and (iv) Bytes per token (Kocetkov et al., 2022), reflecting memory and storage efficiency.  
 218 We report micro-average per line at the language level. More details on the metrics and definitions  
 219 in Section D in Appendix.

### 221 3.6 EVALUATION FRAMEWORK

223 We construct an evaluation set spanning 22 Indic languages, English, and code, curated from the  
 224 same sources as the training corpus. Table 2 reports dataset statistics: text volume, number of lines,  
 225 and average words per line per language. All metrics are computed at the line level and aggregated  
 226 to the language level.

227 We also develop a modular evaluation framework supporting HuggingFace<sup>3</sup>, SentencePiece<sup>4</sup>, and  
 228 TikToken<sup>5</sup> tokenizers along with a comprehensive set of intrinsic metrics, including, Fertility score,  
 229 normalized sequence length (NSL), Rényi entropy and efficiency, and bytes per token. We will  
 230 release both the evaluation dataset and the framework for reproducible benchmarking and fair com-  
 231 parison of multilingual tokenizers.

233 Table 2: Evaluation corpus statistics across 22 Indic languages, English, and code. We report stan-  
 234 dard ISO codes here. See Section A.1 for the actual language name.

	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
Size (MB)	56	562	13	4	1	148	67	83	422	30	252	60	311	34	152	82	46	144	110	0.47	38	502	486	38
# Lines (K)	65	681	19	118	2	449	135	91	545	21	273	129	337	64	257	126	59	198	139	1	69	658	773	27
Avg W/Line	51	47	41	3	43	56	37	59	59	145	41	39	35	43	33	40	45	57	36	26	70	32	32	185

## 235 4 EXPERIMENTS AND RESULTS

### 236 4.1 INTRINSIC EVALUATION OF TOKENIZERS

237 We achieve SOTA performance across 9 tokenizers for fertility score in consideration (see Table 3  
 238 for Indic focused or good Indic support tokenizers and an extended version Table 24 in Appendix for  
 239 the rest). As shown in Table 3, IndicSuperTokenizer consistently achieves the lowest ratios across  
 240 all evaluated languages, which reflects the degree of fragmentation. Bytes-per-token (Appendix  
 241 D.2) measures the average raw text bytes per token, indicating information density and sequence  
 242 compactness. Table 7 shows that IndicSuperTokenizer achieves consistently higher values across  
 243 languages. See Appendix D.2 for details.

244 Table 3: Fertility score (↓) comparison for Indic focused and Good support tokenizers across lan-  
 245 guages here. IST performs best in 20 of 24 languages. An extended version in Table 24 (Appendix).

Tokenizer (↓)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
Gemma-3	2.65	1.69	2.84	1.79	1.69	1.39	2.60	2.50	1.47	1.48	3.34	1.91	3.45	2.07	2.03	2.03	4.42	2.83	3.37	5.16	2.03	2.50	2.94	1.44
GPT-OS	2.66	2.41	3.17	1.51	1.89	1.33	2.73	2.37	1.72	1.58	3.34	2.01	3.51	2.41	2.61	2.10	6.26	2.71	3.89	13.01	1.76	3.18	3.13	1.51
LLaMA-4	4.40	2.93	3.34	1.46	2.00	1.34	2.84	3.37	1.83	1.72	4.23	2.28	4.95	2.73	2.79	2.46	10.51	3.23	4.12	9.04	2.13	5.87	4.53	1.76
Sarvam	4.24	1.91	2.92	2.14	1.85	1.66	3.01	2.11	1.53	1.91	2.53	2.11	3.19	4.60	1.94	2.35	2.43	1.67	3.78	13.07	7.62	2.49	2.63	7.93
Sutra	2.12	2.07	3.06	2.12	1.78	1.17	2.68	2.15	1.62	1.48	2.71	2.08	3.10	2.40	2.18	2.01	2.24	1.50	3.76	2.03	2.23	2.58	2.77	1.55
IST	<b>1.85</b>	<b>1.74</b>	<b>2.04</b>	<b>1.47</b>	<b>1.45</b>	<b>1.12</b>	<b>2.17</b>	<b>1.77</b>	<b>1.23</b>	<b>1.21</b>	<b>2.19</b>	<b>1.58</b>	<b>2.30</b>	<b>2.28</b>	<b>1.63</b>	<b>1.62</b>	<b>1.65</b>	<b>1.39</b>	<b>2.59</b>	<b>3.72</b>	<b>1.45</b>	<b>2.12</b>	<b>1.88</b>	<b>1.44</b>

261 Table 4: NSL score (↓) comparison for Indic focused and Good support tokenizers across languages  
 262 here. IST performs best in 23 of 24 languages. An extended version in Table 23 (Appendix).

Tokenizer (↓)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
Gemma-3	0.63	0.59	0.87	1.31	0.91	1.06	0.94	0.76	0.83	0.93	0.81	0.89	0.73	0.81	0.76	0.83	0.44	0.89	0.84	0.59	0.99	0.45	0.67	0.85
GPT-oss	0.63	0.83	0.95	1.03	0.96	1.00	0.96	0.71	0.94	0.95	0.79	0.90	0.72	0.89	0.94	0.85	0.60	0.85	0.94	1.43	0.83	0.56	0.71	0.88
Sutra	0.55	0.74	0.93	2.09	0.92	0.89	0.96	0.68	0.92	0.91	0.67	0.94	0.65	0.92	0.84	0.82	0.24	0.51	0.91	0.26	1.10	0.47	0.59	0.90
Sarvam	0.99	0.66	0.91	1.50	1.00	1.27	1.13	0.64	0.85	1.19	0.62	0.99	0.65	2.19	0.72	0.96	0.24	0.54	0.93	1.45	3.63	0.45	0.56	4.25
IST	<b>0.45</b>	<b>0.60</b>	<b>0.65</b>	<b>0.94</b>	<b>0.78</b>	<b>0.85</b>	<b>0.82</b>	<b>0.54</b>	<b>0.68</b>	<b>0.80</b>	<b>0.53</b>	<b>0.76</b>	<b>0.50</b>	<b>0.91</b>	<b>0.61</b>	<b>0.67</b>	<b>0.18</b>	<b>0.45</b>	<b>0.66</b>	<b>0.45</b>	<b>0.72</b>	<b>0.38</b>	<b>0.44</b>	<b>0.86</b>

267 <sup>3</sup><https://github.com/huggingface/tokenizers>

268 <sup>4</sup><https://github.com/google/sentencepiece>

269 <sup>5</sup><https://github.com/openai/tiktoken>

Normalized sequence length (Appendix D.3) quantifies tokenized sequence length relative to a base tokenizer, indicating relative compression efficiency. Table 4 shows that IndicSuperTokenizer achieves shorter normalized sequences across languages. Rényi’s entropy quantifies the uncertainty of token distributions, while Rényi’s efficiency normalizes entropy by vocabulary size to assess utilization. Table 6 shows that IndicSuperTokenizer achieves superior efficiency across languages, reflecting effective and balanced token allocation.

Table 5: Inference latency comparison of 1B models trained with LLaMA-4 and IST tokenizers.

Model	TTFT (ms) ↓	OTPT (tokens/s) ↑
LLaMA-4	$19.17 \pm 0.15$	117.99
IST	<b><math>18.98 \pm 0.36</math></b>	<b>169.42</b>

Table 6: Rényi’s Entropy and Efficiency across top Indic tokenizers. Higher efficiency indicates better balance between vocabulary capacity and token usage.

	Gemma-3	GPT-oss	LLaMA-4	Sarvam	Sutra	IST
Entropy ↓	20.70	20.81	21.09	20.71	20.62	<b>20.42</b>
Efficiency ↑	0.22	0.19	0.14	0.21	0.23	<b>0.28</b>

Table 7: Bytes-per-token score (↑) comparison for Indic focused and Good support tokenizers across languages here. IST performs best in 22 of 24 languages.

Tokenizer (↑)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
Gemma-3	6.37	10.45	5.87	2.33	6.75	4.36	5.29	6.31	9.16	7.01	6.73	6.42	7.57	6.23	8.90	8.31	3.76	4.62	6.66	2.59	3.87	9.60	6.82	5.55
GPT-oss	6.36	7.35	5.27	2.77	6.04	4.55	5.02	6.68	7.83	6.54	6.74	6.11	7.43	5.34	6.94	8.04	2.65	4.83	5.79	1.03	4.46	7.56	6.41	5.28
LLaMA-4	3.84	6.05	4.99	2.85	5.70	4.53	4.84	4.69	7.37	6.03	5.33	5.39	5.26	4.71	6.49	6.84	1.58	4.05	5.45	1.48	3.69	4.10	4.43	4.54
Sarvam-2B	3.92	9.42	5.70	1.95	6.16	3.65	4.55	7.62	8.92	5.29	9.07	5.83	8.63	2.81	9.46	7.20	7.17	7.95	6.03	1.02	1.02	9.74	8.46	1.00
Sutra	8.04	8.50	5.44	1.97	6.39	5.15	4.98	7.36	8.33	7.00	8.38	5.88	8.75	5.36	8.35	8.45	7.73	8.76	6.04	6.59	3.49	9.38	8.04	5.15
IST	<b>9.12</b>	<b>10.15</b>	<b>8.18</b>	<b>2.84</b>	<b>7.86</b>	<b>5.44</b>	<b>6.29</b>	<b>8.95</b>	<b>11.01</b>	<b>8.59</b>	<b>10.30</b>	<b>7.80</b>	<b>11.33</b>	<b>5.67</b>	<b>11.11</b>	<b>10.39</b>	<b>10.07</b>	<b>9.40</b>	<b>8.70</b>	<b>3.60</b>	<b>5.40</b>	<b>11.32</b>	<b>10.70</b>	<b>5.55</b>

## 4.2 EXTRINSIC EVALUATION ON DOWNSTREAM TASKS

We also evaluated the downstream model performance (see Table 8) by pretraining LLaMA-3.2 1B models using two tokenizers: i) IndicSuperTokenizer, our proposed tokenizer optimized for morphologically meaningful segmentation in Indic and multilingual settings, and (ii) LLaMA-4 tokenizer, chosen for comparable vocabulary size and widespread use. Both models were trained on the same dataset in iso-compute setting to ensure a fair comparison. More details in the Appendix B. We find that our tokenizer shows competitive performance across the English and Indic benchmarks. We additionally trained a model using the Stage-1 tokenizer, and it attains strong downstream performance. As shown in Table 25 in Appendix, the Stage-1 tokenizer itself constitutes a strong and competitive baseline.

The pretraining corpus (Table 20 in Appendix) balances coverage and domain diversity. It combines web-scale sources (Nemotron CC) for general context with structured data including MegaMath, StackV2, synthetic generations, and books. Indic-language content constitutes roughly 20% of the corpus, drawn from Indic CC, Wikipedia, and Sangraha Verified, providing sufficient signal to evaluate cross-lingual and morphologically rich representation quality.

## 4.3 HOW DOES TOKENIZER DESIGN IMPACT MODEL LATENCY AND THROUGHPUT?

Next, we evaluate how tokenization impacts end-to-end model efficiency. We trained two 1B-parameter models under identical conditions: one with our tokenizer and one with the LLaMA tokenizer of similar vocabulary size. We then evaluated inference efficiency over 200 samples spanning Indic languages and English, with varying input lengths. Latency<sup>6</sup> was measured using standard metrics, including Time-To-First-Token (TTFT), Output Throughput (OTPT), and Input Sequence Length (ISL), across 200 instances ( See Appendix C.4 for details) with 5 warm-up requests and results averaged over 10 runs. Experiments were served on 8 H100 GPUs using Triton Inference Server as backend, with a maximum generation limit of 256 new tokens. Our tokenizer yields clear efficiency gains (Table 5). These gains stem from improved compression: shorter token sequences encode more information per token, thereby lowering per-request computation without compromising expressivity. Overall, this demonstrates that tokenizer design directly shapes not only pretraining efficiency but also real-world deployment latency, making it a critical factor for practical model performance.

<sup>6</sup><https://tinyurl.com/4e7nh7c8>

324  
325  
326 Table 8: Performance comparison of *English* (left) and *Indic benchmarks* (right).  
327  
328

Dataset	English Benchmarks		Indic Benchmarks		LLaMA-4	IST
	LLaMA-4	IST	Dataset	LLaMA-4		
HellaSwag	0.353	0.357	Indic COPA	0.544	0.556	
CommonsenseQA	0.206	0.204	Indic Sentiment	0.524	0.551	
OpenBookQA	0.216	0.218	Indic XNLI	0.347	0.346	
Winogrande	0.504	0.510	Indic Paraphrase	0.534	0.539	
GSM8K	0.016	0.018	MILU (Indic Multi-turn LU)	0.261	0.258	
ARC Easy	0.623	0.630	ARC Challenge (Indic)	0.236	0.244	
ARC Challenge	0.291	0.292	TriviaQA (Indic)	0.268	0.262	
MMLU	0.252	0.249				
DROP	0.048	0.036				
Average	0.279	0.279	Average	0.388	<b>0.394</b>	

340  
341  
342  
343 4.4 VOCABULARY ALLOCATION: EXPLICIT VS. CORPUS-DRIVEN  
344  
345

346 We allocate vocabulary budgets proportionally across scripts to preserve subword/multi-word granu-  
347 larity. Budgets were derived from corpus sizes, ensuring that both high- and low-resource scripts re-  
348 tained sufficient capacity. We compared two strategies for realizing this allocation. The first, *explicit*  
349 *merging*, trains script-specific tokenizers and concatenates their vocabularies via a rule-stacking  
350 procedure. While conceptually modular, this approach introduces distributional interference across  
351 scripts, yielding higher token-to-word ratios and fragmented segmentation (Table 9). The second,  
352 *corpus-driven alignment*, trains a single tokenizer on the concatenated multilingual corpus, allowing  
353 the vocabulary to adapt naturally to language frequencies. This unified training not only mirrored  
354 corpus composition (Table 10) but also achieved the lowest fertility scores across scripts (Table 3),  
355 outperforming explicit merging and public baselines. While script-aware budget allocation is neces-  
356 sary, explicit merging is inefficient; corpus-driven alignment provides a more scalable and faithful  
357 multilingual tokenization strategy.

358  
359 Table 9: Fertility comparison between individual script tokenizers and the merged tokenizer across  
360 selected Indic languages. Lower values are better.  
361  
362

Tokenizer	as	bn	hi	mai	mr	san	te
Individual	2.05	2.13	1.21	1.35	1.75	2.49	1.40
Merged	2.32	2.14	1.55	1.57	1.73	2.79	1.95

363  
364 Table 10: Script-specific training data size (Total corpus size 9.4 GB) and resulting vocabulary  
365 percentage distribution. Refer to Table 17 in Appendix for script mapping.  
366

Metric	ar	bn	deva	en	gu	ka	ml	pa	ta	te
Data size (MB)	106	396	2200	3590	124	644	580	307	616	617
Percentage	1.12	4.18	23.25	37.94	1.31	6.81	6.13	3.24	6.51	6.52
Vocab perc dist	2.69	6.32	20.89	32.92	2.38	7.82	6.76	4.68	7.04	8.50

371  
372 4.5 QUALITY ANALYSIS: UNDERTRAINED “GLITCH” TOKEN  
373  
374

375 We analyze under-trained tokens in our tied-embedding LLaMA-3.2-1B models trained with both  
376 the IST tokenizer and a comparable BPE tokenizer of similar vocabulary size trained on the same  
377 corpus. Both tokenizers share the first 90% of the vocabulary. The IST tokenizer switches to super-  
378 word training for the last 10% whereas the base BPE tokeniser continues standard subword training.  
379 Following Land & Bartolo (2024) to construct a reference for unused embeddings, we introduced

378 a small set of dummy tokens into the vocabulary that have zero occurrences in the training data.  
 379 Their embeddings were averaged to obtain a mean reference vector. We then retrieved the top- $K$   
 380 nearest neighbors (cosine distance), which represent potential “glitch” tokens (Geiping et al., 2024).  
 381 As shown in Figure 5 (in the Appendix) the IST tokenizer produces far fewer such glitch tokens  
 382 than the base BPE tokenizer. These results suggest that incorporating multi-words promotes more  
 383 efficient utilization of the vocabulary, while purely subword-based tokenizers overfit in the long tail,  
 384 yielding a higher proportion of under-trained tokens. More discussion in Appendix Section C.3.

#### 386 4.6 CAN WE REPLACE OPENSOURCE MODEL TOKENIZER WITH IST?

387 Following ReTok (Gu et al., 2024), we replace the tokenizer of a pre-trained LLaMA-3.2-1B  
 388 model (denoted LLaMA-3.2-ORIG) (Grattafiori et al., 2024) with IndicSuperTokenizer (referred as  
 389 LLaMA-3.2-IST). Let  $V_{\text{orig}}$  and  $V_{\text{IST}}$  denote their corresponding vocabularies. For a token  $t \in V_{\text{IST}}$ ,  
 390 we initialize its embedding  $E_{\text{init}}(t)$  as: if  $t \in V_{\text{orig}} \cap V_{\text{IST}}$ , then  $E_{\text{init}}(t) = E_{\text{orig}}(t)$ , its embedding  
 391 from the pretrained model, otherwise, if  $t \in V_{\text{IST}} \setminus V_{\text{orig}}$  and decomposes under the original tokenizer  
 392 into  $(t_1, \dots, t_k)$ , then  $E_{\text{init}}(t) = \frac{1}{k} \sum_{i=1}^k E_{\text{orig}}(t_i)$ .  
 393

394 We then continually pretrained the LLaMA-3.2-IST model, keeping just the embedding and LM  
 395 head layers trainable, on a 40B-token corpus comprising English, Indic, code, and mathematics (see  
 396 Appendix for details). As seen in Table 11, the LLaMA-3.2-IST model performs competitively  
 397 with the original LLaMA-3.2-ORIG. This suggests that, in addition to pretraining-from-scratch set-  
 398 tings, an optimized multilingual tokenizer, such as IndicSuperTokenizer, could also be leveraged in  
 399 opensource models through CPT (Continual Pretraining (Chen et al., 2024)) leading to significant  
 400 throughput gains (as seen in Table 5) while maintaining the original model quality.

401 Table 11: Performance comparison English (left) and Indic benchmarks (right).

English Benchmarks			Indic Benchmarks		
Dataset	LLaMA-3.2-ORIG	LLaMA-3.2-IST	Dataset	LLaMA-3.2-ORIG	LLaMA-3.2-IST
Winogrande	0.60	0.61	Indic COPA	0.58	0.56
GSM8K	0.05	0.05	Indic Sentiment	0.82	0.85
ARC Challenge	0.40	0.39	Indic XNLI	0.35	0.34
MMLU	0.32	0.29	Indic Paraphrase	0.57	0.53
Average	0.34	0.34	Average	0.58	0.57

## 412 5 ABLATION STUDIES

414 **Two-Stage vs. One-Stage: Controlling Vocabulary** Recently, BoundlessBPE (Schmidt et al.,  
 415 2024) also explored a one-stage training paradigm in which pre-tokenization is governed by a fixed  
 416 regular expression, enabling the direct learning of multiword units in a single pass. While effective in  
 417 capturing frequent expressions, this strategy can also overfit to arbitrary character sequences lacking  
 418 semantic value, ultimately reducing vocabulary efficiency. Our approach instead introduces a two-  
 419 stage procedure. We replicate the one-stage setup of BoundlessBPE using its released regex (ref-  
 420 erred as IST-BR) and compare against our two-stage tokenizer. As shown in Table 12, our method  
 421 consistently achieves lower fertility across the top 10 Indic languages and English, indicating more  
 422 compact and semantically grounded vocabularies. Overall, the comparison highlights a clear trade-  
 423 off: while one-stage methods capture surface-level patterns indiscriminately, our two-stage design  
 424 balances efficiency and linguistic integrity by decoupling subword and multiword learning.

425 Table 12: Fertility score ( $\downarrow$ ) comparison between one-stage and two-stage IST tokenizers.

Tokenizer	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
IST-BR (200K)	1.86	1.76	2.05	1.75	1.62	1.37	2.20	1.86	1.39	1.39	2.19	1.61	2.29	2.30	1.66	1.67	1.69	1.49	2.68	3.61	1.56	2.12	1.88	1.54
IST (180K/200K)	<b>1.85</b>	<b>1.74</b>	<b>2.04</b>	<b>1.47</b>	<b>1.45</b>	<b>1.12</b>	<b>2.17</b>	<b>1.77</b>	<b>1.23</b>	<b>1.21</b>	<b>2.19</b>	<b>1.58</b>	<b>2.30</b>	<b>2.28</b>	<b>1.63</b>	<b>1.62</b>	<b>1.65</b>	<b>1.39</b>	<b>2.59</b>	<b>3.72</b>	<b>1.45</b>	<b>2.12</b>	<b>1.88</b>	<b>1.44</b>

430 **Dataset Size** Similar to (Reddy et al., 2025), we study the effects of scaling training data, however  
 431 only in Stage 1 of our training. Figure 13 shows that our performance plateaus after 10G of data.

432 Table 13: Ablation of tokenizer training data size and its impact on fertility score (↓).  
433

434 Size	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd	Average
435 1G	3.02	2.32	2.71	1.62	1.64	1.33	1.97	1.62	1.50	1.43	2.16	1.83	2.62	1.72	2.13	1.68	1.50	2.46	13.02	1.43	1.92	1.82	1.91	2.42	
436 5G	1.71	1.93	2.58	1.63	1.58	1.33	2.18	1.72	1.40	1.36	2.04	1.57	2.43	2.28	1.68	1.48	1.61	1.57	2.48	4.74	1.30	2.02	1.87	1.43	1.91
437 10G	1.83	1.74	1.99	1.54	1.56	1.33	2.17	1.83	1.36	1.36	2.15	1.56	2.24	2.27	1.61	1.59	1.65	1.47	2.51	3.60	1.45	2.08	1.83	1.47	<b>1.80</b>
438 25G	1.75	1.84	2.56	1.62	1.57	1.33	2.15	1.78	1.39	1.36	2.04	1.56	2.32	2.23	1.67	1.47	1.63	1.55	2.45	3.92	1.31	2.01	1.86	1.34	1.86
439 30G	1.76	1.84	2.32	1.62	1.57	1.33	2.13	1.78	1.39	1.36	2.03	1.57	2.31	2.24	1.67	1.47	1.63	1.54	2.45	4.02	1.31	2.00	1.87	1.35	1.86
440 50G	1.72	1.82	2.25	1.60	1.57	1.34	2.14	1.82	1.39	1.36	2.03	1.58	2.28	2.22	1.69	1.49	1.64	1.52	2.44	4.54	1.31	2.01	1.87	1.34	1.87

441 **Transition Point** We ablate the transition point  $t$  (Section 3.1) at which training shifts from sub-  
442 word to cross-word merges. Varying  $t$  reveals a clear trade-off: early transitions favor frequent multi-  
443 word expressions but weaken morphological coverage, while late transitions preserve subwords at  
444 the cost of longer sequences. Across Indic and non-Indic languages, intermediate values of 90%  $t$   
445 yield the best balance, improving token efficiency and cross-lingual consistency (Table 14).

446 Table 14: Impact of varying transition point (as a % of vocab size 200K) on fertility (↓).  
447

448 Transition (%)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
449 60	1.91	1.80	2.05	1.39	1.38	1.04	2.16	1.77	1.16	1.15	2.17	1.53	2.30	2.29	1.56	1.58	1.68	1.39	2.48	3.89	1.43	2.11	1.86	1.45
450 75	1.91	1.79	2.05	1.41	1.38	1.04	2.16	1.77	1.16	1.15	2.16	1.53	2.30	2.28	1.56	1.58	1.68	1.39	2.47	3.91	1.43	2.10	1.86	1.45
451 80	1.89	1.78	2.03	1.41	1.38	1.05	2.15	1.77	1.16	1.16	2.14	1.53	2.28	2.26	1.56	1.57	1.67	1.39	2.46	3.83	1.42	2.08	1.83	1.44
452 85	1.87	1.77	2.01	1.43	1.39	1.06	2.13	1.76	1.17	1.16	2.13	1.53	2.26	2.25	1.56	1.56	1.66	1.39	2.46	3.78	1.42	2.07	1.82	1.44
453 90	1.85	1.74	2.04	1.47	1.45	1.12	2.17	1.77	1.23	1.21	2.19	1.58	2.30	2.28	1.63	1.62	1.65	1.39	2.59	3.72	1.45	2.12	1.88	1.44
454 95	1.85	1.75	1.98	1.47	1.42	1.10	2.13	1.74	1.21	1.20	2.12	1.53	2.23	2.24	1.56	1.56	1.66	1.41	2.46	3.68	1.43	2.06	1.81	1.44

455 **Vocabulary Size** Vocabulary size strongly influences tokenization-model efficiency with trade-  
456 offs. Smaller vocabularies yield finer subword units that generalize well to unseen words but  
457 lengthen sequences, raising compute costs. Larger vocabularies shorten sequences by encoding  
458 frequent forms as single tokens, but waste capacity on rare items, inflate embeddings and softmax  
459 layers (Shazeer et al., 2017), and bias toward high-resource languages, hurting multilingual balance.  
460 With the same transition point at 90%, we found no significant impact on fertility scores beyond  
461 200K (Table 15).  
462

463 Table 15: Ablation on vocab size ( $t = 90\%$ ) and its impact on fertility (↓) scores.  
464

465 Vocab Size	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
466 162K/180K	1.89	1.78	2.08	1.48	1.47	1.13	2.21	1.80	1.24	1.22	2.22	1.60	2.35	2.27	1.65	1.68	1.42	2.62	3.84	1.48	2.16	1.91	1.47	
467 180K/200K	1.85	1.74	2.04	1.47	1.45	1.12	2.17	1.77	1.23	1.21	2.19	1.58	2.30	2.27	1.63	1.62	1.65	1.39	2.59	3.72	1.45	2.12	1.88	1.44
468 202K/225K	1.81	1.70	1.99	1.44	1.43	1.10	2.14	1.72	1.20	1.19	2.14	1.53	2.24	2.21	1.59	1.59	1.60	1.36	2.55	3.59	1.41	2.08	1.82	1.41
469 225K/250K	1.78	1.67	1.95	1.42	1.42	1.09	2.11	1.69	1.19	1.17	2.10	1.53	2.20	2.17	1.57	1.57	1.34	2.52	3.45	1.38	2.04	1.77	1.38	

470 **Effect of Normalization in Multilingual Tokenization** Unicode normalization is crucial for multilingual  
471 settings (Karthika et al., 2025b), particularly for Indic languages, where a single grapheme  
472 can be represented by multiple Unicode sequences (e.g., pre-composed characters vs. base-plus-  
473 diacritic sequences), causing token fragmentation and inflated vocabulary size. Table 16 shows that  
474 NFKC yielded marginal but consistent gains by unifying character forms. Accordingly, we adopt  
475 NFKC to reduce variability and improve tokenizer robustness.  
476

477 

## 6 CONCLUSION

  
479

480 In this work, we revisit tokenization as a central design choice for multilingual LLMs, focusing on  
481 Indic languages that expose the limitations of existing subword methods. Our proposed IndicSuper-  
482 Tokenizer combines linguistically grounded pre-tokenization with a two-stage subword–superword  
483 learning process, yielding more compact and semantically faithful vocabularies. Experiments across  
484 intrinsic metrics, downstream task performance, ablations, and inference latency demonstrate con-  
485 sistent gains in efficiency, morphological alignment, and deployment cost, establishing tokenization  
486 as a key lever for building equitable and scalable multilingual models.

486 Table 16: Fertility scores with NFC, NFD, NFKC normalization for all languages.  
487

Tokenizer	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
NFC	1.8520	1.7449	2.0412	1.4658	1.4520	1.1167	2.1741	1.7664	1.2250	1.2042	2.1845	1.5761	2.3025	2.2421	1.6273	1.6241	1.6464	1.3915	2.5859	3.7170	1.4515	2.1226	1.8754	1.4371
NFD	1.8518	1.7454	2.0413	1.4665	1.4521	1.1168	2.1661	1.7667	1.2252	1.2044	2.1905	1.5765	2.3019	2.2487	1.6274	1.6246	1.6465	1.3917	2.5864	3.7170	1.4523	2.1227	1.8757	1.4377
NFKC	1.8512	1.7430	2.0409	1.4647	1.4520	1.1155	2.1738	1.7644	1.2239	1.2041	2.1812	1.5762	2.2991	2.2327	1.6238	1.6234	1.6420	1.3884	2.5855	3.7172	1.4505	2.1200	1.8724	1.4369

491  
492 ETHICS AND REPRODUCIBILITY STATEMENT  
493

494 **Ethics Statement** This work focuses on the responsible development of multilingual tokenization  
495 methods for Indian languages. We did not collect or utilize any sensitive or Personally Identifiable  
496 Information (PII). All external datasets, libraries, and tools employed in this work are appropriately  
497 acknowledged through citations. Since the study did not involve personal, medical, or otherwise  
498 sensitive information, formal IRB approval was not required. Throughout the process, we aimed to  
499 minimize biases that could disadvantage low-resource languages. We provide our exhaustive study  
500 to advance the development of inclusive and efficient multilingual language models.

501 **Reproducibility Statement** To promote transparency and reproducibility, we will release the ar-  
502 tifacts publicly to benchmark performance of Indian tokenizers, along with detailed documentation.  
503 Detailed records of experimental setups, hyperparameters, and evaluation protocols are maintained  
504 to allow replication of our results with the implementation details in the Appendix. In addition, we  
505 provide ablation studies to facilitate fair benchmarking and enable future research on Indian and  
506 multilingual tokenization.

507  
508 REFERENCES  
509

510 Marah Abdin, Sahaj Agarwal, Ahmed Awadallah, Vidhisha Balachandran, Harkirat Behl, Lingjiao  
511 Chen, Gustavo de Rosa, Suriya Gunasekar, Mojan Javaheripi, Neel Joshi, et al. Phi-4-reasoning  
512 technical report. *arXiv preprint arXiv:2504.21318*, 2025.

513 ADA Sci. Multilingual tokenization efficiency in large language models: A study on Indian lan-  
514 guages. *Lattice*, 5(2), 2024.

516 DeepSeek AI. Deepseek-r1: Incentivizing reasoning capability in llms via reinforcement learning.  
517 <https://github.com/deepseek-ai/DeepSeek-R1>, 2025a.

519 Meta AI. The llama 4 herd: The beginning of a new era of natively multimodal intelligence. <https://ai.meta.com/blog/llama-4-multimodal-intelligence/>, 2025b.

521 Mistral AI. Mistral nemo. <https://mistral.ai/news/mistral-nemo>, 2024.

523 AI4Bharat. IndicBERT: A multilingual ALBERT model for Indian languages. <https://huggingface.co/ai4bharat/indic-bert>, 2022.

525 Mehdi Ali, Michael Fromm, Klaudia Thellmann, Richard Rutmann, Max Lübbing, Johannes Lev-  
526 eling, Katrin Klug, Jan Ebert, Niclas Doll, Jasper Buschhoff, et al. Tokenizer choice for llm  
527 training: Negligible or crucial? In *Findings of the Association for Computational Linguistics: NAACL 2024*, pp. 3907–3924, 2024.

530 Maharaj Brahma, NJ Karthika, Atul Singh, Devaraj Adiga, Smruti Bhate, Ganesh Ramakrishnan,  
531 Rohit Saluja, and Maunendra Sankar Desarkar. MorphTok: Morphologically grounded tokeniza-  
532 tion for indian languages. *arXiv preprint arXiv:2504.10335*, 2025.

533 Jie Chen, Zhipeng Chen, Jiapeng Wang, Kun Zhou, Yutao Zhu, Jinhao Jiang, Yingqian Min,  
534 Wayne Xin Zhao, Zhicheng Dou, Jiaxin Mao, et al. Towards effective and efficient continual  
535 pre-training of large language models. *arXiv preprint arXiv:2407.18743*, 2024.

537 Pavel Chizhov, Catherine Arnett, Elizaveta Korotkova, and Ivan P. Yamshchikov. BPE gets picky:  
538 Efficient vocabulary refinement during tokenizer training. In *Proceedings of the 2024 Confer-  
539 ence on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 16587–16604. Association for  
Computational Linguistics, 2024.

540 Gautier Dagan, Gabriel Synnaeve, and Baptiste Roziere. Getting the most out of your tokenizer for  
 541 pre-training and domain adaptation. *arXiv preprint arXiv:2402.01035*, 2024.

542

543 Anh Dang, Limor Raviv, and Lukas Galke. Tokenization and morphology in multilingual language  
 544 models: A comparative analysis of mT5 and ByT5. *arXiv preprint arXiv:2410.11627*, 2024.

545 Sumanth Doddapaneni, Rahul Aralikatte, Gowtham Ramesh, Shreya Goyal, Mitesh M. Khapra,  
 546 Anoop Kunchukuttan, and Pratyush Kumar. Towards leaving no indic language behind: Build-  
 547 ing monolingual corpora, benchmark and models for indic languages, 2023. URL <https://arxiv.org/abs/2212.05409>.

548

549 Abhimanyu Dubey et al. The llama 3 herd of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024.

550

551 Philip Gage. A new algorithm for data compression. *The C Users Journal*, 12(2):23–38, 1994.

552

553 Leo Gao, Jonathan Tow, Baber Abbasi, Stella Biderman, Sid Black, Anthony DiPofi, Charles Fos-  
 554 ter, Laurence Golding, Jeffrey Hsu, Alain Le Noac'h, Haonan Li, Kyle McDonell, Niklas Muen-  
 555 nighoff, Chris Ociepa, Jason Phang, Laria Reynolds, Hailey Schoelkopf, Aviya Skowron, Lintang  
 556 Sutawika, Eric Tang, Anish Thite, Ben Wang, Kevin Wang, and Andy Zou. The language model  
 557 evaluation harness, 07 2024. URL <https://zenodo.org/records/12608602>.

558

559 Jonas Geiping, Alex Stein, Manli Shu, Khalid Saifullah, Yuxin Wen, and Tom Goldstein. Coercing  
 560 llms to do and reveal (almost) anything. *arXiv preprint arXiv:2402.14020*, 2024.

561

562 Aaron Grattafiori, Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad  
 563 Al-Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schelten, Alex Vaughan, et al. The llama 3 herd  
 564 of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024.

565

566 Shuhao Gu, Mengdi Zhao, Bowen Zhang, Liangdong Wang, Jijie Li, and Guang Liu. Retok:  
 567 Replacing tokenizer to enhance representation efficiency in large language model, 2024. URL  
 568 <https://arxiv.org/abs/2410.04335>.

569

570 Daya Guo, Dejian Yang, Haowei Zhang, Junxiao Song, Ruoyu Zhang, Runxin Xu, Qihao Zhu,  
 571 Shirong Ma, Peiyi Wang, Xiao Bi, et al. Deepseek-r1: Incentivizing reasoning capability in llms  
 572 via reinforcement learning. *arXiv preprint arXiv:2501.12948*, 2025.

573

574 Shashank Mohan Jain. Hugging face. In *Introduction to transformers for NLP: With the hugging  
 575 face library and models to solve problems*, pp. 51–67. Springer, 2022.

576

577 Divyanshu Kakwani et al. Monolingual corpora, evaluation benchmarks and pre-trained models  
 578 for 11 major Indian languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics:  
 579 EMNLP 2020*, pp. 4948–4961, 2020.

580

581 N J Karthika, Maharaj Brahma, Rohit Saluja, Ganesh Ramakrishnan, and Maunendra Sankar De-  
 582 sarkar. Multilingual tokenization through the lens of indian languages: Challenges and insights.  
 583 *arXiv preprint arXiv:2506.17789*, 2025a.

584

585 N J Karthika, Maharaj Brahma, Rohit Saluja, Ganesh Ramakrishnan, and Maunendra Sankar De-  
 586 sarkar. Multilingual tokenization through the lens of indian languages: Challenges and insights,  
 587 2025b. URL <https://arxiv.org/abs/2506.17789>.

588

589 Mohammed Safi Ur Rahman Khan, Priyam Mehta, Ananth Sankar, Umashankar Kumaravelan,  
 590 Sumanth Doddapaneni, Suriyaprasaad G, Varun Balan G, Sparsh Jain, Anoop Kunchukuttan,  
 591 Pratyush Kumar, Raj Dabre, and Mitesh M. Khapra. Indicllmsuite: A blueprint for creating pre-  
 592 training and fine-tuning datasets for indian languages. *arXiv preprint arXiv: 2403.06350*, 2024.

593

594 Denis Kocetkov, Raymond Li, Loubna Ben Allal, Jia Li, Chenghao Mou, Carlos Muñoz Ferran-  
 595 dis, Yacine Jernite, Margaret Mitchell, Sean Hughes, Thomas Wolf, et al. The stack: 3 tb of  
 596 permissively licensed source code. *Transactions on Machine Learning Research*, 2022.

597

598 Taku Kudo. Subword regularization: Improving neural network translation models with multi-  
 599 ple subword candidates. In *Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for  
 600 Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 66–75, Melbourne, Australia, July  
 601 2018. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P18-1007. URL <https://aclanthology.org/P18-1007>.

594 Taku Kudo and John Richardson. SentencePiece: A simple and language independent subword  
 595 tokenzier and detokenizer for neural text processing. In *Proceedings of the 2018 Conference on*  
 596 *Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations*, pp. 66–71, 2018.  
 597

598 Anoop Kunchukuttan. The IndicNLP Library. [https://github.com/anoopkunchukuttan/indic\\_nlp\\_library/blob/master/docs/indicnlp.pdf](https://github.com/anoopkunchukuttan/indic_nlp_library/blob/master/docs/indicnlp.pdf), 2020.  
 599  
 600

601 Sander Land and Max Bartolo. Fishing for magikarp: Automatically detecting under-trained tokens  
 602 in large language models, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2405.05417>.  
 603

604 Haoran Lian, Yizhe Xiong, Jianwei Niu, Shasha Mo, Zhenpeng Su, Zijia Lin, Hui Chen, Peng Liu,  
 605 Jungong Han, and Guiguang Ding. Scaffold-BPE: Enhancing byte pair encoding for large lan-  
 606 guage models with simple and effective scaffold token removal. *arXiv preprint arXiv:2404.17808*,  
 607 2024.

608 Alisa Liu, Jonathan Hayase, Valentin Hofmann, Sewoong Oh, Noah A. Smith, and Yejin Choi.  
 609 SuperBPE: Space travel for language models. *arXiv preprint arXiv:2503.13423*, 2025a.  
 610

611 Alisa Liu, Jonathan Hayase, Valentin Hofmann, Sewoong Oh, Noah A. Smith, and Yejin Choi. Su-  
 612 perbpe: Space travel for language models, 2025b. URL <https://arxiv.org/abs/2503.13423>.  
 613

614 Daniil Maksymenko and Oleksii Turuta. Tokenization efficiency of current foundational large lan-  
 615 guage models for the Ukrainian language. *PMC Digital Health*, 12380774, 2025.

616

617 Sabrina J Mielke, Zaid Alyafeai, Elizabeth Salesky, Colin Raffel, Manan Dey, Matthias Gallé, Arun  
 618 Raja, Chenglei Si, Wilson Y Lee, Benoît Sagot, et al. Between words and characters: A brief  
 619 history of open-vocabulary modeling and tokenization in nlp. *arXiv preprint arXiv:2112.10508*,  
 620 2021.

621 Team OLMo, Pete Walsh, Luca Soldaini, Dirk Groeneveld, Kyle Lo, Shane Arora, Akshita Bha-  
 622 gia, Yuling Gu, Shengyi Huang, Matt Jordan, Nathan Lambert, Dustin Schwenk, Oyvind Tafjord,  
 623 Taira Anderson, David Atkinson, Faeze Brahman, Christopher Clark, Pradeep Dasigi, Nouha  
 624 Dziri, Michal Guerquin, Hamish Ivison, Pang Wei Koh, Jiacheng Liu, Saumya Malik, William  
 625 Merrill, Lester James V. Miranda, Jacob Morrison, Tyler Murray, Crystal Nam, Valentina Py-  
 626 atkin, Aman Rangapur, Michael Schmitz, Sam Skjonsberg, David Wadden, Christopher Wilhelm,  
 627 Michael Wilson, Luke Zettlemoyer, Ali Farhadi, Noah A. Smith, and Hannaneh Hajishirzi. 2  
 628 olmo 2 furious, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2501.00656>.  
 629

630 OpenAI. gpt-oss-120b & gpt-oss-20b model card, 2025. URL <https://arxiv.org/abs/2508.10925>.  
 631

632 Aleksandar Petrov, Emanuele La Malfa, Philip Torr, and Adel Bibi. Language model tokenizers  
 633 introduce unfairness between languages. *Advances in neural information processing systems*, 36:  
 634 36963–36990, 2023.

635 Alec Radford, Karthik Narasimhan, Tim Salimans, Ilya Sutskever, et al. Improving language under-  
 636 standing by generative pre-training. *TODO*, 2018.  
 637

638 Jack W Rae, Sebastian Borgeaud, Trevor Cai, Katie Millican, Jordan Hoffmann, Francis Song, John  
 639 Aslanides, Sarah Henderson, Roman Ring, Susannah Young, et al. Scaling language models:  
 640 Methods, analysis & insights from training gopher. *arXiv preprint arXiv:2112.11446*, 2021.

641 Varshini Reddy, Craig W Schmidt, Yuval Pinter, and Chris Tanner. How much is enough? the  
 642 diminishing returns of tokenization training data. *arXiv preprint arXiv:2502.20273*, 2025.  
 643

644 Phillip Rust, Jonas Pfeiffer, Ivan Vulic, Sebastian Ruder, and Iryna Gurevych. How good is your to-  
 645 kenizer? on the monolingual performance of multilingual language models. In *Proceedings of the*  
 646 *59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International*  
 647 *Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers)*, pp. 3118–3135,  
 2021.

648 Sarvam AI. Arc-challenge-indic. [https://huggingface.co/datasets/sarvamai/](https://huggingface.co/datasets/sarvamai/arc-challenge-indic)  
 649 arc-challenge-indic, 2025.

650

651 Teven Le Scao, Angela Fan, Christopher Akiki, Ellie Pavlick, Suzana Ilić, Daniel Hesslow, Roman  
 652 Castagné, Alexandra Sasha Luccioni, François Yvon, Matthias Gallé, et al. Bloom: A 176b-  
 653 parameter open-access multilingual language model. *arXiv preprint arXiv:2211.05100*, 2022.

654 Craig W. Schmidt, Varshini Reddy, Chris Tanner, and Yuval Pinter. Boundless byte pair encoding:  
 655 Breaking the pre-tokenization barrier. *arXiv preprint arXiv:2504.00178*, 2024.

656

657 Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words  
 658 with subword units. In *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Com-  
 659 putational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1715–1725, Berlin, Germany, August  
 660 2016a. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P16-1162. URL <https://aclanthology.org/P16-1162>.

661

662 Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words with  
 663 subword units. In *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Com-  
 664 putational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1715–1725, 2016b.

665 Noam Shazeer, Azalia Mirhoseini, Krzysztof Maziarz, Andy Davis, Quoc Le, Geoffrey Hinton,  
 666 and Jeff Dean. Outrageously large neural networks: The sparsely-gated mixture-of-experts layer,  
 667 2017. URL <https://arxiv.org/abs/1701.06538>.

668

669 Xinying Song, Alex Salcianu, Yang Song, Dave Dopson, and Denny Zhou. Fast WordPiece tok-  
 670 enization. In *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language  
 671 Processing*, pp. 2089–2103. Association for Computational Linguistics, 2021.

672 Sagar Tamang and Dibya Jyoti Bora. Evaluating tokenizer performance of large language models  
 673 across official indian languages. *arXiv preprint arXiv:2411.12240*, 2024.

674

675 Gemma Team, Aishwarya Kamath, Johan Ferret, Shreya Pathak, Nino Vieillard, Ramona Merhej,  
 676 Sarah Perrin, Tatiana Matejovicova, Alexandre Ramé, Morgane Rivière, et al. Gemma 3 technical  
 677 report. *arXiv preprint arXiv:2503.19786*, 2025.

678 Qwen Team. Qwen3 technical report. <https://qwenlm.github.io/blog/qwen3/>,  
 679 2024a.

680

681 Sarvam AI Team. Sarvam-1: A 2b parameter language model optimized for indian languages.  
 682 <https://www.sarvam.ai/blogs/sarvam-1>, 2024b.

683 Hugo Touvron et al. Llama: Open and efficient foundation language models. *arXiv preprint  
 684 arXiv:2302.13971*, 2023.

685

686 Sshubam Verma, Mohammed Safi Ur Rahman Khan, Vishwajeet Kumar, Rudra Murthy, and Jay-  
 687 deep Sen. Milu: A multi-task indic language understanding benchmark. *arXiv preprint arXiv:  
 688 2411.02538*, 2024.

689 Wenhao Xue et al. Getting the most out of your tokenizer for pre-training and domain adaptation.  
 690 *arXiv preprint arXiv:2402.01035*, 2024.

691

692 An Yang, Anfeng Li, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu,  
 693 Chang Gao, Chengan Huang, Chenxu Lv, et al. Qwen3 technical report. *arXiv preprint  
 694 arXiv:2505.09388*, 2025.

695 Vilém Zouhar, Clara Meister, Juan Luis Gastaldi, Li Du, Mrinmaya Sachan, and Ryan Cotterell.  
 696 Tokenization and the noiseless channel. In *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Asso-  
 697 ciation for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 5184–5207, 2023.

698

699

700

701

702 **A APPENDIX**  
703704 **A.1 LANGUAGE DETAILS**  
705706 Table 17: Linguistic composition of the 22 scheduled Indian languages analyzed in this work, with  
707 their corresponding scripts.  
708

709 Family	710 Script	711 Languages
711 Indo-Aryan	712 Devanagari	713 Hindi, Marathi, Maithili, Dogri, Konkani, Sanskrit, Nepali, Kashmiri
	714 Bengali (bn)	715 Assamese, Bengali
	716 Gurmukhi (pa)	717 Punjabi
	718 Arabic (ar)	719 Urdu, Sindhi
719 Dravidian	720 Kannada (kn)	721 Kannada
	722 Malayalam (ml)	723 Malayalam
	724 Tamil (ta)	725 Tamil
	726 Telugu (te)	727 Telugu
727 Tibeto-Burman	728 Devanagari	729 Bodo
	730 Meitei Mayek	731 Manipuri (Meitei Mayek script)
Austroasiatic	732 Ol Chiki (sat)	733 Santali

724 Table 18: Mapping of ISO codes to corresponding 22 Indic languages.  
725

726 Code	727 Language	728 Code	729 Language	730 Code	731 Language
728 as	729 Assamese	730 bn	731 Bengali	732 brx	733 Bodo
729 doi	730 Dogri	731 gu	732 Gujarati	733 hi	734 Hindi
730 kn	731 Kannada	731 ks	732 Kashmiri	734 gom	735 Konkani
731 mai	732 Maithili	732 ml	733 Malayalam	735 mni	736 Manipuri
732 mr	733 Marathi	733 ne	734 Nepali	736 or	737 Odia
733 pa	734 Punjabi	734 san	735 Sanskrit	737 sat	738 Santali
734 snd	735 Sindhi	735 ta	736 Tamil	738 te	739 Telugu
735 ur	736 Urdu				

739 **B IMPLEMENTATION**  
740741 **B.1 TOKENIZER IMPLEMENTATION**  
742743 We based our training code for the tokenizer on the open implementation of SuperBPE<sup>7</sup> using Hug-  
744 gingFace library (Jain, 2022). We also explored merging tokenizers based on the default priority  
745 based BPE in SentencePiece<sup>8</sup>. While we explored implementing the multi-word two stage cur-  
746 riculum in the SentencePiece, we found that it was not trivial. On the other hand, HuggingFace  
747 showed issues with the merging strategy. We thus relied on different implementations for different  
748 approaches.  
749750 **B.2 TRAINING DETAILS**  
751752 We provide more details about our training setup as discussed in Section 4.2. Each model was trained  
753 for 50B tokens under matched hyperparameters (learning rate, batch size, training steps), align-  
754 ing FLOPs to isolate tokenizer effects. The evaluation was performed using lm-eval-harness  
755<sup>7</sup><https://github.com/PythonNut/superbpe/tree/main><sup>8</sup><https://github.com/google/sentencepiece>

(Gao et al., 2024) across standard English benchmarks (MMLU, GSM8K, Winogrande, TriviaQA, HellaSwag, ARC, OpenBookQA, CommonsenseQA, DROP) and Indic benchmarks (IndicCOPA, IndicSentiment, IndicXParaphrase, IndicXNLI (Doddapaneni et al., 2023), ARC Challenge Indic (Sarvam AI, 2025), and MILU Verma et al. (2024)). We report EM for GSM8K and TriviaQA, F1 for DROP, and Accuracy for other benchmarks. Shot settings were fixed per task: 25-shot for ARC/ARC Challenge Indic, 10-shot for HellaSwag, 5-shot for MMLU, GSM8K, and TriviaQA, and zero-shot for the remainder. This setup allows a direct assessment of how tokenizer design influences pretraining efficiency, semantic representation, and generalization across English and Indic tasks.

Table 19: Pretraining configuration for different tokenizers.

Tokenizer	Architecture	Parameters	Data Size (B)	Learning Rate	Train Steps	Context Length	Batch Size	Vocab Size
LLaMA-4	LLaMA-3.2	1B	53.24	$5 \times 10^{-5}$	68000	4096	192	201134
IST	LLaMA-3.2	1B	53.18	$5 \times 10^{-5}$	68000	4096	192	200008

Table 20: Pretraining corpus distribution across domains and token count. Indic content is emphasized to reflect multilingual objectives.

Category	Sources	Percentage (%)	Token Count (B)
Web	Nemotron CC	30	15
Math	MegaMath	15	7.5
Code	StackV2	15	7.5
Synthetic	New Generations	10	5
Books	Archive	10	5
Indic	Indic CC	8	4
Indic	Indic Wiki	4	2
Indic	Sangraha Verified	8	4
<b>Total</b>		100	50

## C ADDITIONAL DISCUSSION

### C.1 MISMATCH BETWEEN LOSS AND TASK PERFORMANCE

Although tokenizers, incorporating multi-word often show slightly higher loss (Liu et al., 2025a) during training compared to models using traditional atomic tokenizers like SentencePiece/BPE, this does not necessarily translate to worse downstream performance. We hypothesize that this is due to two complementary factors. First, the introduction of longer or multi-word tokens such as “to the” or “as well as” increases the number of semantically overlapping candidates, making the model’s prediction space less sharply peaked. This means the model may distribute probability across several plausible completions (e.g., “to”, “to the”, “to be”), thereby lowering the maximum assigned probability to the correct token and inflating the cross-entropy loss. In contrast, other BPE tokenizers often yield only one atomic candidate for such function words, allowing sharper predictions with lower loss. Second, IST tokenizes text into fewer, more meaningful units, so when computing the average loss per token, each mistake contributes more heavily to the total. As a result, although the model learns more compact and generalizable representations, its token-level loss appears higher. This creates a divergence between model loss and real-world task accuracy, indicating that traditional loss curves may underrepresent the representational efficiency and practical utility of compositional tokenizers like IST.

### C.2 MORPHOLOGICALLY GROUNDED TOKEN SPLITTING

We investigate the impact of incorporating morphological information into tokenization for Indic languages (Brahma et al., 2025). The approach involves pre-processing text with a morphology analyzer to segment words into morphemes prior to training. This experiment focuses on languages in the Devanagari script.

We compare two variants: Tokenizer A, trained on raw text, and Tokenizer B, trained on morphologically segmented text using morphology analyzer (Kunchukuttan, 2020). At inference time, Tokenizer B requires the same pre-processing for consistency. Tokenizer B exhibits more semantically

coherent superwords, reflecting meaningful morpheme combinations (Figure 3, 4). This promotes better generalization across related forms and reduces the raw token-to-word ratio, as morpheme-based units are more compressible. Sample outputs (Figures 3, 4) illustrate the contrast between surface-level splits and linguistically aligned segmentations.

Despite these gains, we do not adopt this approach in our final tokenizer. The primary limitation is latency, as the pipeline requires both language identification and morphological analysis. For completeness, we evaluated a Hindi morphology-aware tokenizer augmented with a morphological analyzer (Kunchukuttan, 2020) combined with language identification (LID)<sup>9</sup>. We performed inference on approximately 4-5 MB of Hindi text and measured throughput over 10 runs (with 5 warm-up runs), comparing against our IST tokenizer. Our tokenizer achieved 194K tokens/sec, whereas the morphology-aware tokenizer achieved 90K tokens/sec, representing a 53.28% reduction in throughput. This slowdown arises entirely from the additional LID and morphology-analysis stages, underscoring the efficiency advantages of our approach even when compared to linguistically informed baselines. Extending robust analyzers across all Indic languages also introduces engineering overhead and brittle dependencies. Nevertheless, morphology-aware tokenization remains a promising direction if fast, reliable analyzers become widely available.

Tokenized Output:  
Words: 79 Tokens: 100

Figure 3: Tokenized output of morph-aware tokenizer

Tokenized Output:  
Words: 53 Tokens: 110

Figure 4: Tokenized output of non morph-aware tokenizer



Figure 5: Trend of potential glitch tokens in upper 20K of vocabulary for different K.

### C.3 MORE ON GLITCH TOKENS

For each tokenizer, we vary  $K \in \{10, 50, 100, 150, \dots, 400\}$  to select the top- $K$  embeddings closest to a reference vector derived from artificially unused tokens in the vocabulary (Land & Bartolo, 2024; Geiping et al., 2024). For the IST tokenizer, we count the number of multi-word tokens within the top- $K$ . For the BPE variant, we count tokens with IDs  $> 180,000$ , which corresponds to the upper 20K of the vocabulary. Both tokenizers share the first 180K IDs; the difference lies in how the final 20K IDs are utilized: IST allocates this space for frequent multi-word tokens, while the BPE tokenizer continues learning subwords. This design choice allows IST to more effectively

<sup>9</sup><https://pypi.org/project/langdetect/>

utilize the tail of the vocabulary for meaningful units, whereas the BPE tokenizer exhibits overfitting in low-frequency subwords. The trend of these counts across different top- $K$  values is visualized in Figure 5. As  $K$  increases, the fraction of multi-word tokens in IST remains low but stable, while the BPE variant consistently shows a higher fraction of under-trained subwords, indicating overfitting in the residual vocabulary space.

#### 870 C.4 MORE ON LATENCY AND THROUGHPUT EVALUATION

872 To obtain reliable latency and throughput measurements, we constructed a 200-example multilingual  
 873 inference set intended to approximate realistic LLM workloads. The set contains diverse sentence-  
 874 completion style prompts representative of common generation patterns. We include 20 inputs per  
 875 language across English and nine major Indic languages, ensuring balanced coverage of script di-  
 876 versity, lexical variation, and syntactic complexity. Table 21 presents the token-length distribution  
 877 of these examples under both the LLaMA-4 tokenizer and our IndicSuperTokenizer, allowing a con-  
 878 trolled comparison of inference efficiency across tokenization schemes.

879 Table 21: Token-length statistics for the 200-example inference set. We report min, p75, p90, p99,  
 880 maximum, and average token lengths.

882 <b>Tokenizer</b>	883 <b>min</b>	884 <b>p75</b>	885 <b>p90</b>	886 <b>p99</b>	887 <b>max</b>	888 <b>avg</b>
889 Llama-4	890 288	891 805	892 1157	893 2583	894 2869	895 784
896 IndicSuperTokenizer	897 178	898 440	899 541	900 654	901 676	902 379

#### 887 C.5 DETAILS ABOUT BASELINE TOKENIZERS

889 Tokenizer fertility is shaped by multiple factors including training data distribution, vocabulary con-  
 890 struction, and underlying algorithmic choices, yet publicly available documentation on these as-  
 891 pects is often limited. Table 22 summarizes the vocabulary sizes, training methodologies, and any  
 892 disclosed data distributions for all baseline tokenizers considered in our study.

893 Table 22: Summary of baseline tokenizers and publicly available training details.

896 <b>Tokenizer</b>	897 <b>Vocab Size</b>	898 <b>Training Algorithm / Framework</b>	899 <b>Data Distribution</b>
900 DeepSeek-R1	901 128K	902 BPE (undisclosed variant)	903 Not publicly disclosed
904 Gemma-3	905 262K	906 SentencePiece	907 140+ languages
908 GPT-OSS	909 200K	910 o200k_harmony (TikToken variant)	911 Not publicly disclosed
912 LLaMA-3.2-1B	913 128K	914 BPE / SentencePiece-based	915 Not publicly disclosed
916 LLaMA-4	917 200K	918 BPE	919 Not fully disclosed
920 Mistral-Nemo	921 131K	922 Tekken tokenizer (TikToken-based)	923 100+ languages; multilingual + code
924 Qwen-3	925 151K	926 Byte-level BPE	927 Not publicly disclosed
928 Sarvam	929 68K	930 Not publicly disclosed	931 Not publicly disclosed
932 Sutra	933 256K	934 SentencePiece (unigram/BPE hybrid)	935 Balanced multilingual; uniform sampling

## 900 D METRICS DEFINITIONS

901 Here, we discuss the different intrinsic metrics used in our evaluation framework.

### 912 D.1 TOKEN-TO-WORD RATIO

914 The Token-to-word ratio measures the average number of tokens required to represent a single word.  
 915 It captures the degree of segmentation induced by a tokenizer and is particularly informative for mor-  
 916 phologically rich languages where excessive fragmentation increases sequence length. We report  
 917 this metric to evaluate whether tokenizers balance compact representations with sufficient linguistic  
 coverage.

918  
919

## D.2 BYTES-PER-TOKEN

920 Bytes-per-token quantifies the average number of raw text bytes contained in a token. Since scripts  
 921 differ substantially in character set size and encoding, this metric provides a language-agnostic mea-  
 922 sure of efficiency. Higher values indicate that tokens encode more information per unit, which  
 923 reduces sequence length. We include this metric to enable direct comparison of tokenizers across  
 924 writing systems.

925  
926

## D.3 NORMALIZED SEQUENCE LENGTH

927  
928

Normalized sequence length measures the average length of tokenized sequences relative to a chosen  
 base tokenizer. Instead of reporting absolute sequence lengths, this metric highlights how much  
 longer or shorter sequences become when compared to an established reference. It enables fairer  
 cross-tokenizer comparisons since raw lengths can vary significantly across languages and corpora.  
 A normalized value greater than one indicates that the tokenizer produces longer sequences than the  
 baseline, while a value less than one reflects more compact tokenization. We include this metric to  
 directly assess relative efficiency in sequence compression.

934

## D.4 REYNI'S EFFICIENCY

935

937 Rényi's entropy measures the uncertainty of token distributions induced by a tokenizer, extending  
 938 Shannon entropy by allowing different orders to emphasize frequent or rare tokens. A tokenizer  
 939 with a very large vocabulary may contain many infrequent tokens that are poorly utilized, while a  
 940 very small vocabulary forces overuse of common tokens. Entropy therefore reflects how effectively  
 941 the vocabulary is allocated. To complement this, Rényi's efficiency normalizes entropy with respect  
 942 to vocabulary size, providing a scale-invariant view of how well the vocabulary capacity is utilized.  
 943 Together, these metrics characterize both the distributional balance of tokens and the comparative  
 944 efficiency of different vocabulary scales.

944

945  
946

## E EXTENDED RESULTS

947  
948  
949

In the main paper, due to space constraints, we limited the number of tokenizers presented. Here,  
 we provide an extended list including all of our baseline tokenizers.

950  
951

Table 23: Comparison of NSL scores (Base LLaMA-4) for different tokenizers across all languages.

Tokenizer (↓)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
DeepSeek-R1	0.83	0.97	1.25	1.03	1.29	0.98	1.28	1.48	1.59	1.29	1.41	1.34	1.52	0.99	1.49	1.61	0.67	1.41	1.19	0.69	1.34	0.82	1.34	1.21
Gemma-3	0.63	0.59	0.87	1.31	0.91	1.06	0.94	0.76	0.83	0.93	0.81	0.89	0.73	0.81	0.76	0.83	0.44	0.89	0.84	0.59	0.99	0.45	0.67	0.85
GPT-oss	0.63	0.83	0.95	1.03	0.96	1.00	0.96	0.71	0.94	0.95	0.79	0.90	0.72	0.89	0.94	0.85	0.60	0.85	0.94	1.43	0.83	0.56	0.71	0.88
LLaMA-3.2-1B	1.90	2.71	1.08	1.02	1.36	0.99	1.22	2.91	1.47	1.36	3.30	1.16	3.25	1.92	1.41	1.44	1.48	2.45	1.19	1.34	1.33	2.11	3.01	1.58
LLaMA-4	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	
Mistral-Nemo	1.00	0.95	1.06	1.15	1.07	1.06	1.09	1.09	1.12	1.08	0.91	1.08	0.95	0.95	1.13	1.21	1.57	0.98	1.04	1.34	1.20	0.63	0.64	0.95
Qwen-3	1.68	2.37	1.78	1.11	1.85	1.03	1.72	2.59	2.65	2.16	2.69	1.97	2.57	1.72	2.35	2.47	1.19	2.37	1.92	0.96	1.37	1.63	2.45	1.63
Sutra	0.55	0.74	0.93	2.09	0.92	0.89	0.96	0.68	0.92	0.91	0.67	0.94	0.65	0.92	0.84	0.82	0.24	0.51	0.91	0.26	1.10	0.47	0.59	0.90
Sarvam	0.99	0.66	0.91	1.50	1.00	1.27	1.13	0.64	0.85	1.19	0.62	0.99	0.65	2.19	0.72	0.96	0.24	0.54	0.93	1.45	3.63	0.45	0.56	4.25
IST-BR	0.45	0.61	0.66	1.28	0.89	1.04	0.84	0.57	0.77	0.91	0.54	0.80	0.50	0.94	0.63	0.69	0.18	0.48	0.70	0.45	0.78	0.38	0.44	0.92
IST	0.45	0.60	0.65	0.94	0.78	0.85	0.82	0.54	0.68	0.80	0.53	0.76	0.50	0.91	0.61	0.67	0.18	0.45	0.66	0.45	0.72	0.38	0.44	0.86

960

961  
962

Table 24: Fertility scores across tokenizers and languages. Lower is better.

Tokenizer (↓)	as	bn	brx	code	doi	eng	gom	gu	hi	kas	kn	mai	ml	mni	mr	nep	or	pa	san	sat	snd	ta	te	urd
DeepSeek-R1	3.54	2.88	4.23	1.53	2.66	1.34	3.68	4.92	3.02	2.49	6.01	3.21	7.95	2.67	4.17	3.97	7.13	4.48	5.07	6.12	2.82	4.92	6.13	2.17
Gemma3	2.65	1.69	2.84	1.79	1.69	1.39	2.60	2.50	1.47	1.48	3.34	1.91	3.45	2.07	2.03	2.03	4.42	2.83	3.37	5.16	2.03	2.50	2.94	1.44
GPT-OSS	2.66	2.41	3.17	1.51	1.89	1.33	2.73	2.37	1.72	1.58	3.34	2.01	3.51	2.41	2.61	2.10	6.26	2.71	3.89	13.01	1.76	3.18	3.13	1.51
Llama-3.2-1B	8.44	8.08	3.64	1.51	2.92	1.35	3.46	9.95	2.74	2.70	14.44	2.79	16.26	5.31	3.90	3.52	15.68	7.88	4.86	12.15	2.85	12.25	13.68	2.73
LLaMA-4	4.40	2.93	3.34	1.46	2.00	1.34	2.84	3.37	1.83	1.72	4.23	2.28	4.95	2.73	2.79	2.46	10.51	3.23	4.12	9.04	2.13	5.87	4.53	1.76
Mistral-Nemo	4.28	2.82	3.52	1.75	2.12	1.41	3.09	3.63	2.05	1.82	3.84	2.48	4.82	2.67	3.10	2.97	16.92	3.04	4.34	12.16	2.51	3.67	3.71	1.65
Qwen3-32B	7.47	7.11	6.10	1.68	4.05	1.41	5.08	8.87	4.86	3.70	11.48	4.53	12.77	4.76	6.56	6.10	12.37	7.60	8.04	8.81	2.95	9.69	11.10	2.90
Sarvam-2B	4.24	1.91	2.92	2.14	1.85	1.66	3.01	2.11	1.53	1.91	2.53	2.11	3.19	4.60	1.94	2.35	2.43	1.67	3.78	13.07	7.62	2.49	2.63	7.93
Sutra	2.12	2.07	3.06	2.12	1.78	1.17	2.68	2.15	1.62	1.48	2.71	2.08	3.10	2.40	2.18	2.01	2.24	1.50	3.76	2.03	2.23	2.58	2.77	1.55
IST-BR	1.86	1.76	2.05	1.75	1.62	1.37	2.20	1.86	1.39	1.39	2.19	1.61	2.29	2.30	1.66	1.67	1.69	1.49	2.68	3.61	1.56	2.12	1.88	1.54
IST	1.85	1.74	2.04	1.47	1.45	1.12	2.17	1.77	1.23	1.21	2.19	1.58	2.30	2.28	1.63	1.62	1.65	1.39	2.59	3.72	1.45	2.12	1.88	1.44

971

972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991

Table 25: Comparison of downstream performance between IST (Stage-1) and IST (Stage-2).

English Benchmarks			Indic Benchmarks		
Dataset	IST-Stage-1	IST-Stage-2	Dataset	IST-Stage-1	IST-Stage-1
HellaSwag	0.348	0.357	Indic COPA	0.556	0.556
CommonsenseQA	0.193	0.204	Indic Sentiment	0.557	0.551
OpenBookQA	0.214	0.218	Indic XNLI	0.366	0.346
Winogrande	0.515	0.510	Indic Paraphrase	0.562	0.539
GSM8K	0.021	0.018	MILU (Indic Multi-turn LU)	0.265	0.258
ARC Easy	0.625	0.630	ARC Challenge (Indic)	0.247	0.244
ARC Challenge	0.279	0.292	TriviaQA (Indic)	0.268	0.262
MMLU	0.255	0.249			
DROP	0.042	0.036			
Average	0.277	0.279	Average	0.403	<b>0.394</b>

1007  
 1008  
 1009  
 1010  
 1011  
 1012  
 1013  
 1014  
 1015  
 1016  
 1017  
 1018  
 1019  
 1020  
 1021  
 1022  
 1023  
 1024  
 1025